

# 第一章 绪论

## 1.1 研究背景

海外华人至今仍然保留着中国的传统文化，农历新年是一种用于尊敬祖先的典礼之一。中国是一个重视农业的国家，所以一般会按照农历来安排农活。<sup>1</sup> 在中国，农历新年也称之为春节。这个节日是为了庆祝农田的丰收。<sup>2</sup> 除此之外，春节的目的之一也是为了感谢神明在一年的时间里赐福于农家、也祈求在新的一年里能赐予他们有利的气候。<sup>3</sup> 农历新年的重要的意其实是与自然界相关的，因为农历是按照自然界而制定的所以农历新年会定在每年的正月初一，也就和春天的到来相匹配的。人们相信春天的到来就意味着自然界新生命的开始。

在印尼，因为受到环境和文化的差别，农历新年也发生了很大的变化。对于印尼华人农历新年的庆祝意义已经不同。虽然如此，维护农历新年的精神还仍然保留下来，意义也随着慢慢改变，从庆祝农田的丰收变成一个代表着运气到来的节日。

早在一千多年前的神农时代，农历新年的庆祝就已成为了习惯。农历新年的庆祝习惯一开始是由移民到印尼的中国人带过来的，随着他们在印尼的生根与发展，他们的文化也开始流传于印尼，之后经过荷兰殖民时期最后到了苏卡诺时期都仍然被保留了下来。在苏哈托时期，农历新年是被禁止的，因为华人的宗教信仰和祖先文化被认为是不符合当时国家的政治情况。因此导致了居住在印尼的华人偷偷地过农历新年，也有些华人因为恐惧而决定不再过农历新年了。<sup>4</sup>

阿卜杜勒 - 拉赫曼·瓦希德担任总统时，他撤销了禁止过农历新年的禁令并且允许广大人民庆祝农历新年。当梅加瓦蒂·苏加诺普翠时担任总统时，她批准了把农历新年当成国家假日的方案。32 年的禁止时期在思想方面给华人带来了巨大的影响特别是对下一代为接受文化。

---

<sup>1</sup>杨存田，《中国风俗概观》，北京：北京大学出版社，1994，258 页

<sup>2</sup>舒燕，《中国民俗》，北京：北京语言大学出版社，2004，22 页

<sup>3</sup>鸿宁，《节俗》，北京：宗教文化出版社出版发行，2004，2 页

<sup>4</sup>黄昆章，《印尼华侨华人史》，广州：广东高等教育出版社出版发行，2005，181 页

32 年的禁止给印尼华人带来了巨大的消极影响，特别是对年轻一代的思想方面。而且，因为多种因素的影响造成了农历新年庆祝的习惯日益减少，而 32 年的禁止也是原因之一。

在万隆协天空佛寺，庆祝农历新年时气氛很热闹。很多人来到这协天空佛寺来庆祝。万隆协天空佛寺建立于 1885 年，正因为它的古老吸引了很多人拜访者<sup>5</sup>，这也成了研究者研究万隆协天空佛寺的原因。

因此研究者打算选择《万隆协天空佛寺来访者对保留农历新年的看法》为题目。以本人的看法，想要更好地为下一代保护和维持已经渐渐消失的农历新年庆祝的传统文化，需要前辈们的深刻体会和自身的经验。

## 1.2 研究目的

这篇论文的主要目的是为了了解万隆协天空佛寺来访者对保留农历新年的看法。

## 1.3 研究方法

### 1.3.1 研究形

这项研究使用的方法主要是阐明定性法。阐明定性法和定性分析法本身的意义没有任何差别。定性分析法是通过描写、注视生活的方法或者通过表达人民对他们生活里的各个迹象，制造了次序形状后再描写的方法，包括是书面和口头材料 (Bogdan dan Taylor, 1975: 5)。<sup>6</sup> 研究者使用阐明定性方法的内容是通过注释与分析材料背后的所有内容后对其研究结果加以阐述，也把研究对象与恰当的参考联系在一起。<sup>7</sup>

从合理的判断来看，阐明定性法的客观是用客观性的材料数据，因此从来访者得到的材料结果被研究者不会减少或者加上或者改。从来访者得到的材料效果被研究者解读和恰当的参考在一起。就这样，研究者与来访者之间没有距离，

---

<sup>5</sup> Moerthiko, *Riwayat Kelenteng, Vihara, Lithang, Tempat Ibadah Tridharma* (Semarang: Sekretariat Empeh Wong Kam Fu, 1980), h. 157

<sup>6</sup> Nyoman Kutha Ratna, *Metodologi Penelitian Kajian Budaya dan Ilmu Sosial Humaniora Pada Umumnya* (Yogyakarta: Pustaka Pelajar, 2010), h. 94

<sup>7</sup> Ibid., h. 306-307

所以研究者得到的事实只是可能性的事实与研究者并没有旨在诊断找到出路，但是研究者只是描绘所有的迹象。

### 1.3.2 资料来源

研究者选择的研究对象是万隆协天空佛寺星期日的来访者，因为根据研究者采访 Fuk Ing 的采访结果显示每星期日大概有三百人的来访者会过来拜访其寺庙。<sup>8</sup> 研究者使用了随机抽样的方法对其进行了研究。<sup>9</sup> 根据 Slovin 的公式，简单抽样计算是例如下：<sup>10</sup>

$$n = \frac{N}{Nd^2 + 1}$$

解释:

n = 抽样数目

N = 研究对象

d = 自由程度或者错误率

用那个公式，从三百人研究对象能计算抽样，拿到自由程度或者错误率 (d) = 10%，例如下:

$$n = \frac{N}{Nd^2 + 1}$$

$$n = \frac{300}{300(0,1)^2 + 1}$$

$$n = \frac{300}{300 \cdot 0,01 + 1}$$

$$n = \frac{300}{4}$$

$$n = 75$$

<sup>8</sup> Pengunjung umum berdasarkan jumlah busa di aula yang ditempati.

<sup>9</sup> Haris Herdiansyah, *Metodologi Penelitian Kualitatif* (Jakarta: Salemba Humanika, 2010), h. 106

<sup>10</sup> Victorianus Aries Siswanto, *Strategi dan Langkah-langkah Penelitian* (Yogyakarta: Graha Ilmu, 2012), h. 43-44

### 1.3.3 团体材料技术与分析材料的

团体材料是用三角测量法。三角测量法是把各种各样的团体材料与所有的原始材料捆到一起的一个团体材料技术。<sup>11</sup> 目的是不只是想出一些奇迹的真相，但是用研究者接近的了解对找到的材料。研究者开始调查的时候用团体材料是问卷调查法。

研究者先把一百份问卷用随机抽象技术(不故意对来访者或者抽样材料选择)发给研究对象。研究者使用的补充材料是访问法。采访使用立意技术，是研究者对来自来访者的资料进行初步的分析，因此研究者能指向固定来访者能给信息的。<sup>12</sup> 得到的问卷材料被分析所以能用定性分析堆积。然后那材料被分析与促成临时的结论。

研究者使用的材料分析法是包括社会分析与心理分析。社会分析是指人民与社会的关系为支持对象的分析法，它的性质与其他的分析法大不相同因此能达到更接近社会现象的研究结果。<sup>13</sup> 除此之外，社会分析法也把注意力集中在文化的领域上，因此具有比较大的优势。

然而，使心理分析与人民的成分有关系，在这方面，人类在通讯情况下、人类在人民里。<sup>14</sup> 如果社会分析围绕事情，而心理分析围绕在肇事者或者显现精神状态。心理分析在一个对象追溯心理的冲突。

---

<sup>11</sup> Maman Abdurrahman & Sambas Ali, *Panduan Praktis Memahami Penelitian*, (Bandung: CV Pustaka Setia, 2011), h. 100

<sup>12</sup> Nyoman Kutha Ratna, *Metodologi Penelitian Kajian Budaya dan Ilmu Sosial Humaniora Pada Umumnya* (Yogyakarta: Pustaka Pelajar, 2010), h. 227

<sup>13</sup> *Ibid.*, h. 367

<sup>14</sup> *Ibid.*, h. 371